

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 11

**Illustration:** Wovon Raser träumen!  
**Autor:** Pfuschi [Pfister, Heinz]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rasen im Allgemeinen

Jürg Ritzmann

Papier ist ja so was von geduldig. Es ist nicht alles verchromt, was glänzt. Raser geben häufig Anlass für Missverständnisse: Raser werden verwechselt mit Graser, also mit den gern gesehenen Landmaschinen für die Einholung des Grases von der Weide. Und das ist natürlich höchst ungerecht.

Meistens klärt sich das Missverständnis, wenn in der Zeitung steht «Der Graser fuhr mit 220 km/h in einen Apfelbaum».

Nein, so was pflegen Raser nicht zu tun. Irren ist menschlich.

Rasen wird ebenfalls nicht selten verwechselt mit Rasen. Zum Beispiel gibt uns die Schlagzeile «Rasen kostet jährlich 800 Menschen das Leben» ein ganz anderes Verständnis als «Privatrasen kostet jährlich 800 Menschen das Leben». Ja, ja. Die deutsche Sprache. Ich habe noch nicht fertig. Wie bereits angedeutet, wird Rasen – auf Grund des ähnlichen Wortlauts – allzu oft verwechselt mit Grasen, dem mit Vorliebe die

Kühe auf der Weide frönen. Das ist eine brüskie Beleidigung für die freundlichen Wiederkäuer, die die Konsequenzen ihres Tuns mit Sicherheit besser abschätzen können als die Raser. Muh!

So, das war's schon. Bitte gucken Sie beim nächsten Mal besser hin, wenn in der Zeitung steht: «Rasen verhindert Golfturnier» oder «Golf verhindert Rasenrennen». Womöglich steht einmal «Junglenker steht auf Rasen» oder «Zwei Golf rasen auf Zebrastreifen in Zebra». – Gut, verstanden, ich höre auf.

WOVON RASER TRÄUMEN!

